

VOLT 433

GB INFORMATION

Smart, intelligent code which is safe and cannot be copied. Allows you to choose between 5 independent functions with 3 buttons.

The equipment is not for use for continuous operations.

SPECIAL FUNCTION

The special function button is used to start programming, see the receiver instructions or ask your local dealer.

BATTERY CHANGES

In order to change the battery undo the back plate screw & separate the housing. Inside you will find the battery insert.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supply Voltage	1 x 12V alkaline battery
Encryption type	Hopping code
Buttons	3
Nº of functions	5
Frequency	433,92/868,35 MHz
Power of radiation	-12 dBm
Distance	100 meters
Temperature range	-20 a +85 °C

CODE MEMORIZATION

Manual memorization

- Press button PROG/RES for 1,5 sec.
- On hearing the acoustic signal stop pressing as the receptor will be logged onto the memorizing code sequence.
- From this moment received codes will be memorized.
- In order to memorize push any button on the transmitter.
- The memorization of a code is confirmed with one acoustic signal.

- The receiver will exit automatic memorization code sequencing after 10 seconds from the last code input. This will be indicated with two acoustic signals. Emergency exist of the automatic memorization code sequencing can be done by pushing the special function button on one of the transmitters which is being coded (within 10 seconds).

Semiautomatic memorization

- In order to activate this system must have memorized at least one code into the receiver.
- Push the special function button on one of the transmitters which have been codified.
- On hearing one acoustic signal or when PROG led will turned ON, stop pushing and the receiver will have entered into code memorization sequence.
- From that moment.. follow the steps of manual memorization.

CANCELLATION OF ALL CODES

- Here we have to reset the memory.
- Press PROG/RES for 3,5 seconds.
- After 1,5 seconds one acoustic signal will be heard indicating that you have entered the code memorization mode, maintain the button pressed.
- After 3,5 seconds you will hear a series of acoustic signals.
- Stop pressing the button.
- The receptor will have cancelled all codes.
- The System stays in memorization mode, ready to receive new codes (see system a))

FULL MEMORY INDICATOR

In the case of full memory you will hear a series of acoustic signals for 10 seconds upon trying to memorize a new code.

E INFORMATION

Código smart, inteligente, fiable e incopiable. Permite escoger entre 5 funciones con solo 3 botones. El equipo no se prevé para los funcionamiento continuos.

FUNCION ESPECIAL

Es utilizada con el fin de iniciar la programación. Ver las instrucciones del receptor o consultar al instalador.

CAMBIO DE LA BATERÍA

Para cambiar la pila es necesario girar el tornillo del reverso del mando y separar las dos partes de este. Tipo de pila A23.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	1 x 12V pila alcalina
Tipo de Encriptación	Hopping code
Botones	3
Nº de funciones	5
Frecuencia	433,92/868,35 MHz
Fuerza radiación	-12 dBm
Alcance	100 metros
Temperatura de trabajo	-20 a +85 °C

MEMORIZACIÓN DE CÓDIGOS

Memorización manual

- Pulsar PROG/RES durante 1,5 segundos.
- Cuando oiga un señal acústico, deje de pulsar el botón y el sistema entrará en la secuencia de memorización de códigos.
- A partir de este momento todos los códigos recibidos serán memorizados.
- Por orden de memorización, pulse el botón del emisor
- Un bip sonoro le confirmará la memorización.
- El emisor sale automáticamente del modo memorización una vez pasados 10 segundos a partir de la última recepción de un código, indicado con 2 bips sonoros.

Memorización semi-automática

- Para utilizar este sistema es necesario haber memorizado con anterioridad como mínimo un código a partir del sistema manual.
- Pulse la función especial de uno de los emisores memorizados con anterioridad.
- Al oír un bip sonoro, deje de pulsar y se habrá entrado en la secuencia de memorización de códigos.
- A partir de este momento siga las instrucciones del sistema manual

ANULACIÓN DE TODOS LOS CÓDIGOS

- La anulación de los códigos se obtiene a partir de un 'reset' de la memoria.
- Pulse PROG/RES durante 3,5 segundos.
- 1,5 segundos después, oír un bip sonoro indicador de que ha entrado en la secuencia de memorización de códigos. Mantenga pulsado el botón.
- Después de 3,5 segundos, oír una serie de bips sonoros.
- Deje de pulsar el botón.
- Los códigos han sido anulados.
- El sistema quedará en el modo de memorización, listo para recibir nuevos códigos. (Mire sistema a))

INDICACIÓN DE MEMORIA AGOTADA

En el caso de haber agotado la memoria disponible, si intentamos memorizar nuevos códigos, oír una serie de bips sonoros durante 10 segundos.

F INFORMATION

Code petit, intelligent, sûr et incopiable. Il permet d'actionner jusqu'à 5 fonctions indépendantes avec 3 boutons.

Le produit n'est pas prévu pour les opérations continues.

FNCTION SPÉCIALE

Elle est utilisée afin d'initier la programmation. Voyez les instructions du récepteur ou consultez votre installateur.

SUBSTITUTION DE LA PILE

Pour substituer la pile, il faut sortir le vis du revers du commandement et séparer en les deux parties.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	1 x 12V pile alcaline
Type d'encryption	Hopping code
Boutons	3
Nº fonctions	5
Fréquence	433,92/868,35 MHz
Puissance Radiée	-12 dBm
Portée	100 mètres
Température Travail	-20 a +85 °C

MÉMORISATION CODE

Mémorisation Manuelle

- Appuyez sur PROG/RES durant 1,5 secondes.
- À l'écouter un bip sonore, laissez d'appuyer et on sera entré dans la séquence de mémorisation de codes.
- À partir de ce moment-là, les codes reçus seront mémorisés.
- Par ordre de mémorisation, appuyez sur le bouton de l'émetteur.
- On obtiendra la confirmation de la mémorisation à travers un bip sonore.
- L'émetteur sort automatiquement du mode mémorisation une fois passés 10 secondes à partir de la dernière réception d'un code, indiqué avec deux bips sonores. On peut fermer la sortie en appuyant sur la fonction spéciale d'un des émetteurs mémorisés. (Après 10 secondes).

Mémorisation demi-automatique

- Pour utiliser ce système il faudra aussi mémoriser auparavant un code minimum avec le système manuel
- Appuyez sur la fonction spéciale d'un des émetteurs mémorisés auparavant.
- À l'écouter un bip sonore, laissez d'appuyer et on sera entré dans la séquence de mémorisation de codes.
- Dès ce moment... suivez les étapes de la mémorisation manuelle.

ANNULATION DE TOUS LES CODES

- L'annulation des codes s'obtient grâce à un 'reset' de la mémoire.
- Appuyez sur PROG/RES durant 3,5 secondes.
- Après 1,5 secondes, vous entendrez un bip sonore qui indique qu'il est entré dans la séquence de mémorisation de codes, il faut maintenir le bouton pulsé.
- Après 3,5 secondes, vous entendrez une rafale de bips sonores.
- Arrêtez d'appuyer sur le bouton.
- Les codes ont été annulés.
- Le Système reste sur le mode de mémorisation, prêt à recevoir des nouveaux codes. (Regardez système a))

INDICATION DE MÉMOIRE ÉPUISEE

Dans le cas d'avoir épuisé la mémoire disponible, si l'on essaye de mémoriser de nouveaux codes, une série de bips sonores s'émettront pendant 10 secondes.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Special Function



A23/12V

